KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2382/95

av den 11 oktober 1995

om tillämpningsföreskrifter för ordningen i avtalen om frihandel mellan gemenskapen å ena sidan och Estland, Lettland och Litauen å andra sidan vad avser frukt och grönsaker och bearbetade produkter av frukt och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1275/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Estland å andra sidan [1], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1276/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Lettland å andra sidan [2], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1277/95 av den 29 maj 1995 om vissa förfaranden för tillämpningen av avtalet om frihandel och vissa handelsrelaterade frågor mellan Europeiska gemenskapen, Europeiska atomenergigemenskapen och Europeiska kol- och stålgemenskapen å ena sidan och Litauen å andra sidan [3], särskilt artikel 1 i denna, och

med beaktande av följande:

Frihandelsavtalen med Estland, Lettland och Litauen föreskriver en nedsättning av värdetullen med 60 % för import av vissa grönsaker och frukt och vissa bearbetade produkter av grönsaker och frukt inom ramen för vissa kvantiteter.

Dessa avtal föreskriver att nedsättningen i fråga skall tillämpas från och med den 1 januari 1995.

De kvoter som fastställs i dessa avtal gäller för en period av flera år. I ett försök att uppnå ett mer ändamålsenligt genomförande av de berörda åtgärderna bör därför de bestämmelser som gäller tullkvoter för frukt och grönsaker för Estland, Lettland och Litauen samlas i en enda förordning, som skall gälla för åren 1995, 1996 och framåt.

Kommissionen skall, i enlighet med sina internationella förpliktelser, besluta om öppnandet av gemenskapskvoter för de produkter som anges i bilagan till denna förordning. Det är i synnerhet nödvändigt att tillse att alla gemenskapens importörer beviljas lika och fortlöpande tillträde till dessa kvoter och att de tullsatser som fastställts för dessa kvoter tillämpas fortlöpande på all import av de berörda produkterna till samtliga medlemsstater, till dess att kvoterna är helt förbrukade. För att säkerställa en effektiv gemensam förvaltning av dessa kvoter finns det dock inget som hindrar att medlemsstaterna tillåts att från kvoterna dra av de erforderliga mängder som motsvarar den faktiska importen. Denna förvaltningsmetod kräver emellertid ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen, varvid den senare särskilt måste kunna övervaka den takt i vilken kvoterna förbrukas och underrätta medlemsstaterna om detta.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker och med yttrandet från Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 1 januari 1995 skall den frukt, de grönsaker och de bearbetade produkter av frukt och grönsaker som importeras till gemenskapen inom ramen för avtalen med Estland, Lettland och Litauen och som förtecknas i bilagan till denna förordning, beviljas en nedsättning av värdetullen med 60 % inom ramen för de tullkvoter som anges i denna bilaga.

Artikel 2

1. De tullkvoter som avses i artikel 1 skall förvaltas av kommissionen, som får vidta alla de administrativa åtgärder som den anser lämpliga för att garantera att förvaltningen av dessa sköts effektivt.

2. Om en importör i en medlemsstat lämnar in en anmälan om övergång till fri omsättning med en begäran om att beviljas förmånsbehandling för en produkt som omfattas av denna förordning, och denna anmälan

[1] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 1.
[2] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 2.
[3] EGT nr L 124, 7.6.1995, s. 3.

godkänns av tullmyndigheterna, skall den berörda medlemsstaten genom anmälan till kommissionen göra ett avdrag från ifrågavarande kvotvolym med en mängd som motsvarar dess behov.

Ansökningar om avdrag, med uppgift om dagen för anmälans godkännande, skall utan dröjsmål skickas till kommissionen.

Kommissionen skall bevilja tillstånd till avdrag i kronologisk ordning med hänsyn till den dag då tullmyndigheterna i den berörda medlemsstaten godkände anmälan om övergång till fri omsättning, i den mån den tillgängliga återstående kvotvolymen tillåter detta.

3. Om en medlemsstat inte utnyttjar avdragen fullt ut, skall den snarast möjligt återföra dem till motsvarande kvotvolym.

4. Om de begärda mängderna är större än den återstående kvotvolymen, skall fördelningen ske proportionellt i förhållande till ansökningarna. Kommissionen skall underrätta medlemsstaterna om de avdrag som gjorts.

Artikel 3

1. Medlemsstaterna och kommissionen skall genom ett nära samarbete tillse att bestämmelserna i denna förordning iakttas.

2. Varje år skall kommissionen, senast tre månader efter utgången av tillämpningsperioden för tullkvoterna, utarbeta en översikt för varje vara och varje land över avdragen på de kvoter som anges i bilagan till denna förordning. Denna översikt skall sändas till Förvaltningskommittén för frukt och grönsaker och till Förvaltningskommittén för bearbetade produkter av frukt och grönsaker.

Artikel 4

Varje medlemsstat skall tillse att alla importörer av de berörda produkterna ges lika och fortlöpande tillträde till tullkvoterna så länge som de tillgängliga kvotvolymerna tillåter detta.

Artikel 5

Protokollet om definitionen av begreppet ursprungsvaror och metoder för administrativt samarbete, som är en bilaga till ifrågavarande avtal mellan gemenskapen och de länder som anges i artikel 1, skall tillämpas.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 11 oktober 1995.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

PRODUKTER SOM AVSES I ARTIKEL 1

Löpnummer	KN-nummer	Underuppdelning i Taric	Varuslag	Ursprung (1)	Kvotmängd (i ton)		
					1995	1996	Följande år
09.6451	0702 00		Tomater	LV	60	60	60
09.6452	0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40		Tomater, under tiden 15 maj – 31 oktober	LT	100	100	100
09.6453	0703 20 00		Vitlök	LT	100	100	100
09.6454	0704		Kål	EE	150	175	200
09.6455	0704 10 10		Blomkål, under tiden 15 april – 30 november	LV	60	60	60
09.6456	0704 90 10		Vitkål och rödkål	LV	150	175	200
09.6457	ex 0706 10 00	*11 *12 *13	Morötter	LV	150	175	200
09.6458	0710 10 00		Potatis, fryst	LV	150	175	200
09.6459	0808		Äpplen, päron och kvittenfrukter, färska	EE	150	175	200
09.6460	0808 10 10		Äpplen i lös vikt, för framställning av cider eller saft, under tiden 16 september – 15 december	LT	800	900	1 000

(1) EE = Estland, LV = Lettland, LT = Litauen.